

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Фетисов Тимофей Анатольевич
Должность: Ректор
Дата подписания: 29.09.2025 01:38:32
Уникальный программный ключ:
42792ca6e0b59a84cd6858234b6eaaf141cf1d35

Религиозная организация – духовная образовательная организация высшего образования «Донская духовная семинария. Ростовской-на-Дону Епархии Русской Православной Церкви»

Кафедра Филологии и общегуманитарных дисциплин

ФОНДЫ ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ОЦЕНИВАНИЯ РЕЗУЛЬТАТОВ ОБУЧЕНИЯ

по дисциплине Иностранный язык в профессиональной коммуникации

Направление подготовки: 48.03.01 Теология / 00.00.00 Подготовка
служителей и религиозного персонала религиозных организаций

Профиль: Православная теология/ Православное богословие

Уровень профессионального образования:

Высшее образование, бакалавриат

Год набора
2025

Автор(ы):

Белоус Дарья Витальевна, старший преподаватель кафедры ФиОД

(инициалы, фамилия, должность, ученая степень, ученое звание)

Ответственный за выпуск:

*Стульцев Андрей Григорьевич, кандидат философских наук, доцент,
заведующий кафедрой Филологии и общегуманитарных дисциплин*

(инициалы, фамилия, должность, ученая степень, ученое звание)

Программа одобрена на заседании кафедры Филологии и общегуманитарных дисциплин

Протокол от «30» августа 2025 г., №1-25

1. ИНФОРМАЦИОННАЯ КАРТА ФОС

Очная форма обучения

Номер раздела / темы	Формы текущего контроля успеваемости, формы контроля при СРС, контрольная точка	Максимальное количество баллов
<i>Семестр 1</i>		
Тема 1.1	Собеседование Тестирование в ЭИОС	1
Тема 1.2	Практическое задание с элементами анализа Тестирование в ЭИОС	2
Тема 1.3	Собеседование Тестирование в ЭИОС	2
Тема 1.4.	Собеседование Тестирование в ЭИОС	4
Тема 1.5	Собеседование Тестирование в ЭИОС Практическое задание (с элементами анализа)	5
Тема 1.6	Собеседование Тестирование в ЭИОС	6
Тема 1.7	Собеседование Тестирование в ЭИОС Практическое задание	6
Тема 1.8	Тестирование в ЭИОС Практическое задание (ситуационная задача)	2
Тема 1.9	Тестирование в ЭИОС Практическое задание (ситуационная задача)	2
Тема 1.10	Тестирование в ЭИОС Собеседование	7
Тема 1.11	Собеседование Практическое задание	3
<i>Семестр 2</i>		
Тема 1.12	Тестирование в ЭИОС	5

Номер раздела / темы	Формы текущего контроля успеваемости, формы контроля при СРС, контрольная точка	Максимальное количество баллов
	Собеседование Эссе	
Тема 1.13	Тестирование в ЭИОС Собеседование Практическое задание	5
Тема 1.14	Эссе Собеседование Тестирование в ЭИОС	5
Тема 1.15	Эссе Тестирование в ЭИОС Реферирование	5
Тема 1.16	Собеседование Тестирование в ЭИОС Эссе Тестирование в ЭИОС	6
Тема 1.17	Собеседование Практическое задание Тестирование в ЭИОС Эссе	5
Тема 1.18	Собеседование Эссе Тестирование в ЭИОС	3
Тема 1.19	Собеседование Практическое задание (ситуационная задача)	2
Тема 1.20	Собеседование Творческое задание Эссе	2
Тема 1.21	Собеседование Тестирование в ЭИОС Эссе	2

Заочная форма обучения

Номер раздела / темы	Формы текущего контроля успеваемости, формы контроля при СРС, контрольная точка	Максимальное количество баллов
Семестр 3		
Тема 1.1	Тестирование Творческое задание	1
Тема 1.2	Практическое задание с элементами анализа	2
Тема 1.3	Тестирование в ЭИОС	2
Тема 1.4.	Практическое задание Эссе Практическое задание	4
Тема 1.5	Собеседование Тестирование в ЭИОС Практическое задание (с элементами анализа) Тестирование в ЭИОС	5
Тема 1.6	Собеседование Практическое задание (с элементами анализа)	6
Тема 1.7	Тестирование в ЭИОС Практическое задание Практическое задание (с элементами анализа)	6
Тема 1.8	Эссе	2
Тема 1.9	Эссе	2
Тема 1.10	Собеседование Практическое задание Тестирование в ЭИОС Эссе	7
Тема 1.11	Тестирование в ЭИОС Эссе	3
Семестр 2		
Тема 1.12	Собеседование Тестирование в ЭИОС Эссе	5

Номер раздела / темы	Формы текущего контроля успеваемости, формы контроля при СРС, контрольная точка	Максимальное количество баллов
Тема 1.13	Практическое задание Тестирование в ЭИОС Практическое задание (с элементами анализа)	5
Тема 1.14	Собеседование Практическое задание (ситуационная задача) Эссе Тестирование в ЭИОС	5
Тема 1.15	Собеседование Реферирование	5
Тема 1.16	Практическое задание с элементами анализа Тестирование в ЭИОС Эссе Проектное задание	6
Тема 1.17	Эссе Практическое задание с элементами анализа Тестирование в ЭИОС Эссе Практическое задание	5
Тема 1.18	Собеседование Тестирование в ЭИОС Эссе Практическое задание	3
Тема 1.19	Практическое задание (ситуационная задача) Эссе	2
Тема 1.20	Эссе Творческое задание	2
Тема 1.21	Эссе Тестирование в ЭИОС	2

2. БАЗА ЗАДАНИЙ

1 семестр

Тема 1. *The Holy Scripture. The Holy Tradition*

1. Найдите правильный перевод слова *Tradition*:
а) обычай; б) Предание; в) наследие; г) обряд.
2. Укажите, какой из терминов означает «Священное Писание»:
а) The Holy Scripture; б) The Holy Father; в) The Holy Spirit; г) The Holy Church.
3. Дополните предложение: «The Holy Scripture ___ inspired by God.»
а) are; б) is; в) were; г) be.
4. Соотнесите пары:
 - Holy → Отцы
 - Scripture → Предание
 - Tradition → Писание
 - Fathers → святой
5. Найдите лишнее слово: *Gospel, Epistle, Tradition, Table*.
6. Выберите правильный перевод: «Священное Писание и Предание необходимы для понимания нашей религии».
а) The Holy Fathers and Tradition we need to understand our religion.
б) We need The Holy Scripture and Tradition to understand our religion.
в) The Holy Book and Customs are important to understand.
г) We must read The Tradition and History .

Тема 2. *Revelation. The Holy Fathers*

1. Переведите: *Revelation*.
а) Откровение; б) Революция; в) Переворот; г) Истина.
2. Найдите правильный перевод слова *Fathers*:
а) братья; б) отцы; в) святые; г) учителя.
3. Укажите верное предложение:
а) The Holy Fathers preserves the doctrine.
б) The Holy Fathers preserve the doctrine.

- в) The Holy Father preserve the doctrine.
г) The Holy Father preserved doctrine.
4. Соотнесите:
- truth → ложь
 - revelation → откровение
 - doctrine → истина
 - falsehood → учение
5. Вставьте пропуск: «The Holy Fathers ___ the faith of the Church.»
а) keeping; б) preserved; в) preserves; г) preserve.
6. Найдите лишнее слово: *revelation, doctrine, bicycle, tradition.*
-

Тема 3. *The Doctrine of the Holy Trinity*

1. Выберите правильный перевод слова *Trinity*:
а) триада; б) Троица; в) союз; г) трое.
2. Укажите верный вариант: «The Holy Trinity ___ one God in three Persons.»
а) are; б) is; в) were; г) be.
3. Соотнесите:
- Father → Сын
 - Son → Святой Дух
 - Holy Spirit → Святая Троица
 - Trinity → Отец
4. Переведите: *The doctrine of the Holy Trinity is the central dogma of Christianity.*
а) Учение о Троице – главный догмат христианства.
б) Учение о Троице – обычай Церкви.
в) Троица – это обряд.
г) Учение о Боге – это традиция.
5. Найдите лишнее слово: *Father, Son, Holy Spirit, Mother.*
6. Вставьте пропуск: «The Son of God ___ incarnated.»
а) is; б) been; в) were; г) be.
-

Тема 4. *The Old Testament. The New Testament*

1. Укажите правильное написание:
а) New Tastement; б) New Testament; в) New Testamen; г) New Testimony.
 2. Как переводится *The Old Testament*?
а) Новый Завет; б) Завет Отцов; в) Ветхий Завет; г) Святой Завет.
 3. Соотнесите книги с Заветами:
 - Genesis → New Testament
 - Matthew → Old Testament
 - Exodus → Old Testament
 - John → New Testament
 4. Найдите лишнее слово: *Gospel, Epistle, Psalm, Bicycle*.
 5. Вставьте пропуск: «The ___ Testament tells us about Christ's life.»
а) Old; б) New; в) First; г) Ancient.
 6. Укажите правильный перевод: «Ветхий Завет — основание Нового Завета».
а) The Old Testament is the base of the Holy Church.
б) The Old Testament is the foundation of the New Testament.
в) The Holy Fathers founded the New Testament.
г) The Scripture is the same.
-

Тема 5. *Jesus Christ. Salvation*

1. Укажите правильный перевод слова *Salvation*:
а) спасение; б) служение; в) проповедь; г) молитва.
2. Дополните: «Jesus Christ ___ for our salvation.»
а) die; б) died; в) dies; г) dying.
3. Соотнесите:
 - Christ → Искупление
 - Salvation → Крест
 - Redemption → Христос
 - Cross → Спасение
4. Найдите лишнее: *salvation, redemption, Christ, train*.

5. Переведите: *Jesus Christ is the Savior of the world.*
а) Иисус Христос — Спаситель мира.
б) Иисус Христос — Учитель Церкви.
в) Христос — традиция.
г) Христос — пророк.
6. Вставьте пропуск: «The Son of God ____ to save mankind.»
а) came; б) come; в) coming; г) comes.

2 семестр

Тема 6. *The Church. The Church Year*

1. Укажите правильный перевод слова *Church*:
а) храм; б) школа; в) государство; г) семья.
2. Переведите на английский: «Церковный год начинается в сентябре».
а) The Church year begins in September.
б) The Holy Fathers begin in September.
в) The Church calendar is in December.
г) The Church month begins in September.
3. Дополните: «The Church ____ the Body of Christ.»
а) are; б) be; в) is; г) were.
4. Соотнесите праздник и его перевод:
 - Easter → Богоявление
 - Nativity → Рождество
 - Epiphany → Пасха
 - Pentecost → Пятидесятница
5. Найдите лишнее слово: *Nativity, Easter, Gospel, Pentecost.*
6. Укажите правильный перевод: «Евангелие рассказывает нам о земной жизни Христа».
а) The Gospel tells us about Christ earth life.
б) The Bible tells us about Christ earth life.
в) The Gospel tell us about Christ's earth life.
г) The Gospel tells us about Christ's earth life.

Тема 7. *The Prayers of the Church*

1. Укажите правильный перевод слова *hymn*:
а) гимн; б) храм; в) молитва; г) книга.
2. Дополните: « ____ is the prayer taught by Jesus Christ.»
а) Creed; б) Our Father; в) Gospel; г) Psalm.

3. Соотнесите:

- prayer → песнопение
- psalm → псалом
- hymn → молитва
- chant → гимн

4. Найдите лишнее: *prayer, hymn, icon, psalm*.

5. Укажите правильный перевод: «Мы поём псалмы и гимны».

- a) We sing psalms and hymns.
 - б) We tell psalms and books.
 - в) We read prayers and bicycles.
 - г) We study hymns and canons.
6. Вставьте пропуск: «The Church ___ prayers every day.»
- a) say; б) says; в) saying; г) said.

Тема 8. *The Sacraments*

1. Укажите правильный перевод слова *Baptism*:

- а) пост; б) крещение; в) служение; г) исповедь.
2. Найдите правильное написание:
- а) Eucharest; б) Eucharist; в) Euharist; г) Eucharisty.
3. Дополните: «The Sacraments ___ the means of grace.»
- а) are; б) is; в) be; г) was.
4. Соотнесите Таинство и перевод:

- Baptism → Венчание
- Confession → Евхаристия
- Eucharist → Исповедь
- Marriage → Крещение

5. Найдите лишнее слово: *baptism, confession, Eucharist, priest*.

6. Укажите правильный перевод: «Исповедь есть Таинство Церкви».

- а) Confession is a Sacrament of the Church.
- б) Confession is a prayer of the Church.
- в) Confession is a tradition of the Church.
- г) Confession is a book of the Church.

Тема 9. *The Orthodox Spirituality*

1. Переведите: *asceticism*.

- а) пост; б) воздержание; в) аскетизм; г) молитва.

2. Дополните: «We ___ preach.»
а) need; б) must; в) good; г) try.
 3. Соотнесите:
 - prayer → святость
 - fasting → молитва
 - asceticism → пост
 - holiness → аскетизм
 4. Найдите лишнее: *faith, prayer, fasting, come.*
 5. Укажите правильный перевод: «Православная духовность основана на молитве и посте».
а) Orthodox spirituality is based on prayer and fasting.
б) Orthodox faith is prayer and silence.
в) Orthodox Church is fasting and singing.
г) Orthodox spirituality is tradition.
 6. Дополните: «Asceticism ___ spiritual practice in the Orthodox Church.»
а) is; б) are; в) were; г) be.
-

Тема 10. *The Kingdom of God*

1. Укажите правильный перевод: *The Kingdom of God is within you.*
а) Царствие Божие в вас есть.
б) Царствие Божие вне вас.
в) Бог есть Царство.
г) Царство Божие придет завтра.
2. Дополните: «The Kingdom of God ___ love and truth.»
а) are; б) was; в) is; г) be.
3. Соотнесите:
 - kingdom → царство
 - truth → вечный
 - salvation → спасение
 - eternal → истина
4. Найдите лишнее: *kingdom, truth, start, salvation.*
5. Укажите правильный перевод: «Мы молимся о наступлении Царствия Божия».
а) We pray for the coming of the Kingdom of God.
б) We read for the Kingdom of God.
в) We say the Kingdom of God is table.
г) We pray to bicycle.
6. Дополните: «The Kingdom of God ___ not of this world.»
а) is; б) are; в) was; г) be.

Тема 11. *The Apostolic Fathers. Persecutions. Protecting the Church from Heresy*

1. Укажите правильный перевод слова *martyr*:
а) мученик; б) апостол; в) еретик; г) святитель.
2. Найдите правильный вариант: «The Apostolic Fathers ___ the faith of the Church.»
а) preserve; б) preserves; в) preserved; г) preserving.
3. Соотнесите:
 - heresy → гонение
 - persecution → ересь
 - martyrdom → мученичество
 - apostle → апостол
4. Найдите лишнее: *chant, heresy, persecution, truth*.
5. Укажите правильный перевод: «Святые отцы защищали Церковь от ересей».
а) The Holy Fathers protected the Church from heresies.
б) The Apostles were against heresies.
в) The Fathers kept the truth.
г) The Church was untouched.
6. Дополните: «Martyrs ___ their faith in Christ.»
а) testifies; б) testifies; в) testified; г) testifying.

Тема 12. *The Development of Theology. The Ecumenical Councils*

1. Переведите: *theology*.
а) богословие; б) философия; в) история; г) учение.
2. Найдите правильный вариант: «The Ecumenical Councils ___ important for the Church.»
а) was; б) is; в) are; г) be.
3. Соотнесите:
 - Creed → собор
 - canon → канон
 - council → Символ Веры
 - heresy → ересь
4. Найдите лишнее: *creed, canon, incense, council*.
5. Укажите правильный перевод: «Вселенские Соборы определяли догматы веры».

- a) The Ecumenical Councils defined the dogmas of faith.
 - б) The Ecumenical Councils read the faith.
 - в) The Councils prayed the Gospel.
 - г) The Church founded bicycle.
6. Дополните: «The Nicene Creed ___ in 325.»
- a) adopted; б) adopts; в) adopting; г) adopt.